



POPCORN MAKER
PALOMITERO
APPAREIL A POPCORN



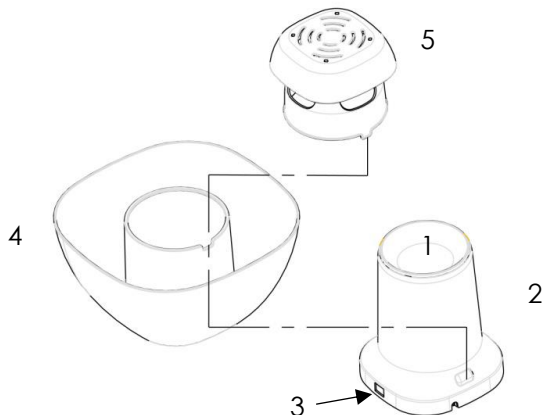
EN.....3
SP.....11
FR.....19

PCM 43848

120V~60Hz 1200W (10A)



PARTS DESCRIPTION



ENGLISH:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Popping chamber | 4. Removable bowl |
| 2. Base | 5. Lid |
| 3. On/Off button | |

SPANISH:

- | | |
|-------------------------------------|----------|
| 1. Cámara | 4. Tazón |
| 2. Base | 5. Tapa |
| 3. Interruptor
encendido/apagado | |

FRENCH:

- | | |
|------------------------------|--------------|
| 1. Cuve de soufflage | 4. Bol |
| 2. Base | 5. Couvercle |
| 3. Interrupteur marche/arrêt | |

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

2. Check that the voltage in your home corresponds to that stated on the rating plate of the appliance before using the appliance.
3. Do not leave unattended while in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.
4. Never plug in or operate the unit when empty, or when not fully assembled.
5. **DO NOT TOUCH Hot surfaces.** This product will become hot when in use. Use protective hand covering (oven mitts) to avoid burns or serious personal injury.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug, or the motor unit in water or other liquid.
7. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
8. This product is not a toy! Please keep out of reach of children and pets. This product is not intended for use by children, by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product, by a person responsible for their safety. Extra caution is always necessary when using this product.
9. The cover must be in place before plugging the product into an electric outlet.
10. Never put more than 1 measuring cap (2.8 oz. / 80g) of kernel into the popping chamber, else kernels will not pop and the machine could be damaged.
11. Do not move the product when in operation or heated.
12. Unplug from outlet when not in use and allow cooling before putting on or taking off parts, relocating, servicing or before cleaning.
13. Occasionally, un-popped kernels may be thrown out from the chute. Do not pick up the hot kernels immediately! To avoid contact with the hot kernels, never put your face, hands, or other body parts near the product while in operation. Keep at least 3 feet (1 meter) away from the product when corn is popping.
14. Do not put on a glass surface. And always place the product on a flat, level, stable and heat resistant surface, especially during operation.

15. This product pops with hot air ONLY. Do not put sugar, salt, butter, margarine or any other additive in the popping chamber. Any other substance than corn would damage the appliance and may result in injury.
16. Turn product off before unplugging from the wall outlet.
17. To avoid possibility of a fire hazard, never allow the product to touch, or operate near flammable items, such as paper, curtains, blankets or towels.
18. Do not operate in confined areas. Always operate the appliance in well ventilated areas. Keep at least 4-6 inches of space on all sides to allow adequate air circulation.
19. To disconnect, set the product switch to off, and then unplug the plug from the wall outlet. Pull directly on the plug; do not pull on the power cord.
20. Do not unplug with wet hands
21. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
22. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or serious personal injuries.
23. DO NOT use outdoors or in damp areas, near water or other liquids.
24. DO NOT let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
25. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
26. DO NOT use appliance for other than intended use
27. DO NOT immerse main body part in water.
28. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
29. Extreme caution must be used when unloading popcorn left in the popping chamber. Always turn the unit over a counter-top so that residual hot oil or water running out will not cause burns.
30. All requested breaks must be followed (see "IMPORTANT INFORMATION" and rating label for the maximum continuous usage time).

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

CAUTION

- This product is used to pop corn kernels into popcorn. Do not use for other purposes.
- Do not use with pre-packaged salt/oil/popcorn combinations.
- This product will not turn off automatically. To avoid overheating, always add the kernels before turning the product ON. Turn OFF after use.
- Place a heat resistant non-plastic coaster or mat on a stable surface between the product and your countertop/table. Failure to do so may cause finish to darken, permanent blemishes to occur, or stains to appear.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage product on the same electrical circuit.
- Always remove the un-popped kernels and residues from the popping chamber before starting another batch.

POLARIZED PLUG INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into the polarized outlet only one way. If the plug does not properly fit into the outlet at first, reverse it. If it still does not fit, contact a competent qualified electrician. **Do not attempt to modify the plug in any way.**

SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in, or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use.

- The electrical rating of the extension cord should be at least that of the appliance. If the electrical rating of the extension cord is too low, it could overheat and burn.
- The resulting extended cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

PARTS DESCRIPTION

See page 2.

IMPORTANT PRECAUTIONS TO REMEMBER

- NEVER immerse in water.
- NEVER use near water.
- NEVER use an abrasive sponge or cloth.
- NEVER use a scouring pad on the unit.
- NEVER leave unit unattended while in use.
- This unit uses hot air. **Do not use** butter or oil or water in the popping chamber.
- DO NOT touch hot surfaces. Unit becomes hot when corn is popping.
- DO NOT put in dishwasher.
- Keep out of reach of children.
- NEVER put your face near the unit while corn is popping. Stay at least 3 feet (1 meter) away from unit while corn is popping.
- NEVER put your hands in the unit while corn is popping. Wait at least 10 minutes after the unit has been turned off.

IMPORTANT INFORMATION

This appliance is not for professional use. You should follow the requested breaks. Failure to follow this instruction carefully may result in damage to the motor. The breaks should last at least 10-15 minutes after one popcorn batch, maximum 2 (5 minutes total continuous usage time).

Do not operate for more than 5 minutes consecutively per batch. Overheating will affect performance and damage the product.

BEFORE THE FIRST USE

- Before first use, lift the lid off and wipe clean the inside of the unit with a non-abrasive, slightly damp sponge or towel, then wipe dry.
- Remove the serving bowl from the base and clean it with warm soapy water. Rinse then wipe dry with a clean cloth.
- Put the bowl and lid back on the base.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Never add butter, oil or sugar to the corn in the popping chamber. Only use corn especially made for popping.
- Make sure the appliance is unplugged and switched off, and fully assembled.
- Measure popping corn using the corn measuring cap. One full measure per popping session is enough (approx. 2.8 oz./ 80g). More than one full measure could overfill the appliance and disturb the correct functioning of the appliance. Less than one full measure could cause fewer kernels to pop and more un-popped kernels to be ejected into the bowl.
- Remove the lid and use the measuring spoon to pour corn into the popping chamber. Do not add anything else than corn kernels.
- Put the lid back on the base.
- Plug into the outlet and switch on the appliance. After a few moments, the continuous popping action will automatically feed corn into the bowl until all has been popped. This process will last about 2 to 4 minutes.
- Turn off the appliance when popping has stopped.
- If you want to pop a second portion, first remove the corns remaining in the popping chamber. Pay attention not to get burned when handling the lid or the popping chamber as these parts become very hot when the appliance is functioning. We advise you to wait about 10 to 15 minutes before popping a second portion.

WARNING: THIS IS NOT A TOY! PLEASE DO NOT LEAVE CHILDREN UNSUPERVISED WITH THE APPLIANCE DURING OPERATION, WHEN IT IS HOT OR CONNECTED TO ELECTRICAL OUTLET.

HINTS

- Popcorn is usually very dry. If desired, you can add melted butter, olive oil and seasonings to the popped kernels. **NEVER** put the butter or oil in the popping chamber,
- The appliance is designed for all regular and premium brands of popcorn. Yellow popcorn generally pops larger than white kernel. (Organic kernel is not highly recommended as it will not pop as well). Please note to use fresh kernel as older dried kernel can scorch and cause smoking in the unit.
- If your kernel is old and dried out, you can refresh it by putting the kernels into an air tight container leaving some space for shaking. Put in 1 teaspoon of water for each cup of kernel. Shake twice a day for 3 days leaving the container in the refrigerator. Then the kernel should be fresh again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the appliance has totally cooled down before cleaning (allow to cool 10 to 15 minutes after use).
- The base, power plug and cord shall never be immersed in water.
- Wipe the base with a damp cloth and wipe dry with a clean towel.
- Clean the lid and serving bowl and measuring spoon with a warm soapy water. Never use abrasive products as they could damage the appliance. Then wipe dry with a non-abrasive towel.
- Never use a scouring or steel wool pad on any parts of this appliance.
- All parts must be dried completely before reassembly.
- Store in a cool, dry place.

WARRANTY

We suggest that you complete and return the enclosed Product Registration Card promptly to facilitate verification of the date of original purchase. However, return of the Product Registration Card is not a condition of these warranties. You can also fill out this warranty card online, at the following address: www.KALORIK.com

This KALORIK product is warranted in the U.S.A. for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.

During this period, if the KALORIK product, upon inspection by KALORIK, is proven defective, it will be repaired or replaced, at Kalorik's option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow KALORIK instructions noted in the user's manual, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by KALORIK, or use for commercial purposes. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators, and accessories in general. There is also no warranty for parts lost by the user.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If the appliance should become defective within the warranty period and more than 30 days after date of purchase, do not return the appliance to the store: often, our Customer Service Representatives can help solve the problem without having the product serviced. If servicing

is needed, a Representative can confirm whether the product is under warranty and direct you to the nearest service location.

If this is the case, bring the product, or send it, postage prepaid by the user (all Kalorik customers are responsible for the initial shipment back to the warranty center), along **with proof of purchase** and a **return authorization number** indicated on the outer package, given by our Customer Service Representatives. Send to the authorized KALORIK Service Center (please visit our website at www.KALORIK.com or call our Customer Service Department for the address of our authorized KALORIK Service Center).

When sending the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Customer Service Department (please see below for complete contact information), Monday through Thursday from 9:00am - 5:00pm (EST) and Friday from 9:00am - 4:00pm (EST). Please note hours are subject to change.

If you would like to write, please send your letter to:

KALORIK Customer Service Department

Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

Or call:

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Only letters can be accepted at this address above. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.

IMPORTANTES MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, hay unas precauciones básicas de seguridad que siempre se deben seguir, tales como:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

2. Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el indicado en la placa de datos técnicos del aparato.
3. No deje su aparato sin vigilancia mientras esté en uso y nunca lo deje enchufado si no está usándolo.
4. No enchufe ni opere la unidad cuando está vacía, o cuando no esté completamente ensamblada.
5. No toque las superficies calientes. Este producto se calienta cuando durante el uso. Proteja sus manos (guantes de cocina) para evitar quemaduras o lesiones graves.
6. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el aparato o el enchufe en agua o en otros líquidos.
7. Es siempre necesaria la supervisión cercana cuando este aparato sea utilizado cerca de niños. Este aparato no debe ser usado por niños.
8. ¡Este producto no es un juguete! Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños y mascotas. Este producto no está destinado a ser utilizado por niños, personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que no sean supervisados o instruidos acerca del uso del producto, por una persona responsable de su seguridad. Cuando se utiliza este producto siempre es necesaria una precaución extrema.
9. La cubierta debe estar en su lugar antes de enchufar el producto a la toma eléctrica.
10. Nunca ponga más de un tapón dosificador (80 g) de grano en la cámara, si coloca más los granos no se abrirán y la máquina podría dañarse.
11. No mueva el producto cuando esté en funcionamiento o caliente.
12. Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando la unidad no se encuentre en uso y déjela enfriar, antes de montar o desmontar accesorios, o de limpiarlo.
13. De vez en cuando, puede que granos sin estallar sean expulsados. ¡No recoja los granos calientes inmediatamente! Evite el contacto con los núcleos de calor, nunca ponga cara, manos u otras partes del cuerpo cerca del producto mientras esté en funcionamiento. Mantenga por lo

menos 3 pies (1 metro) de distancia del producto cuando las palomitas vayan apareciendo.

14. No coloque el aparato sobre una superficie de vidrio. Y colóquelo siempre en una superficie plana, nivelada y estable, sobre todo durante su funcionamiento.
15. Este producto funciona solo con el aire caliente. No ponga azúcar, sal, mantequilla, margarina o cualquier otro aditivo en la cámara con los granos de maíz. Cualquier otra sustancia fuera del maíz podría dañar el aparato y producir lesiones.
16. Apague el aparato antes de desenchufarlo.
17. Para evitar cualquier riesgo de quemaduras, compruebe que el aparato no toca ni opera, cerca de objetos inflamables, tales como papel, cortinas, mantas, toallas, ...
18. No utilizar en áreas cerradas. Utilice siempre su aparato en lugares bien ventilados. Mantenga por lo menos 6.4 pulgadas de espacio en todos los lados para permitir la circulación de aire adecuada.
19. Para desconectar, coloque el interruptor en apagado, y luego desenchufe tirando del enchufe, nunca del cable.
20. No desenchufe con las manos mojadas
21. No opere este y ningún aparato si el cable o el enchufe están quemados o dañados, o después de que el aparato ha funcionado inadecuadamente, se ha caído o ha sido dañado en cualquier manera. El aparato debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado o por una persona similar calificada.
22. El uso de accesorios, incluso los del vaso, que no sean los recomendados por el fabricante pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
23. No use en exteriores, en zonas húmedas, cerca del agua u otros líquidos.
24. No permita que el cable cuelgue de la orilla de la mesa o del mostrador o toque las partes calientes.
25. No coloque este aparato cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, o dentro de un horno caliente.
26. No use este aparato más que para lo que ha sido diseñado.
27. NO lo sumerja en agua.
28. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por medio de un temporizador externo o sistema de telecontrol.
29. Extrema precaución se debe usar cuando vacíe las palomitas de maíz, siempre vire la unidad sobre mostrador para que el aceite o agua caliente no cause quemaduras.
30. Todas las pausas deben ser seguidas (Lea la "Información importante" para el máximo tiempo de uso continuo).

GUARDE BIEN ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

ATENCIÓN

- Este producto es diseñado para hacer estallar el grano de maíz en palomitas de maíz. No utilice para otros fines.
- No utilizar con pre-empaquetado de sal / aceite / palomitas de maíz combinaciones.
- Este producto no se apaga automáticamente. Para evitar el sobrecalentamiento, siempre agregue los granos antes de encender el producto. Apague después de su uso.
- Coloque entre el aparato y su mostrador o mesa estable, una base de apoyo resistente al calor, que no sea de plástico. El no hacerlo puede terminar por oscurecer la superficie, o crear manchas permanentes.
- Para evitar sobrecargas, no opere otro producto de alto voltaje en el mismo circuito eléctrico.
- Antes de iniciar otra tanda de palomitas, quite siempre los granos y residuos que queden en la cámara del aparato.

INSTRUCCIONES PARA ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato está equipado con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entra en el tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra de inicio completamente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un técnico electricista calificado. **No intente modificar el enchufe de ninguna manera.**

INSTRUCCIONES PARA CABLE CORTO

Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de que se enrede o tropiece con un cable largo. Los cables de extensión pueden usarse si se tiene cuidado en su uso.

- La clasificación eléctrica del cable de extensión debe ser al menos igual a la del aparato. Si la clasificación eléctrica del cable de

extensión es demasiado baja, este podría recalentarse e incendiarse.

- El cable extendido resultante debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o mesa en donde los niños pudieran halarlo o tropezar con él.

PARTES

Vea la página 2.

PRECAUCIONES IMPORTANTES A RECORDAR

- NUNCA sumerja el aparato en el agua
- NUNCA lo use cerca del agua
- NUNCA use un paño o esponja abrasiva
- NUNCA use un desengrasante para limpiar el aparato.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia mientras esté en uso.
- Este aparato utiliza aire caliente para la preparación de las palomitas. **No use** mantequilla, aceite o agua.
- NO toque las superficies calientes. El aparato se calienta cuando el maíz está apareciendo.
- No lo ponga en el lavavajillas
- Manténgalo fuera del alcance de los niños
- Nunca coloque la cara cerca de la unidad, mientras que el maíz está apareciendo. Manténgase como mínimo a 36 pulgadas (1 metro) de distancia de la unidad.
- Nunca ponga las manos que en el aparato mientras el maíz este apareciendo. Espere al menos 10 minutos después de que el aparato ha sido apagado.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este equipo no es para uso profesional. Usted debe seguir los descansos solicitados. Si no sigue las instrucciones cuidadosamente resultara en daño al motor. Deja descansar la máquina 10-15 minutos después de hacer palomitas de maíz, máximo 2. (5 minutos de tiempo total de uso continuo)

ANTES DEL PRIMER USO

- Antes del primer uso, levante la tapa y limpie el interior de la unidad con una esponja no abrasiva o un paño humedecido, y luego seque bien el interior.
- Retire el tazón de la base y límpielo con agua tibia y jabón. Enjuague y luego seque con un paño limpio.
- Ponga el tazón y la tapa de nuevo.

PREPARACION DE LAS PALOMITAS

- Nunca agregue mantequilla, aceite o azúcar para el maíz en la cámara. Sólo use maíz preparado para palomitas.
- Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado, y completamente ensamblado.
- Utilice el dosificador situado en la tapa para la medida de maíz a utilizar. Una medida llena por uso es suficiente (aprox. 80g). Más de la medida podría atascar el aparato y alterar el funcionamiento del mismo. Menos de una medida completa podría causar una mayor expulsión de granos no estallados
- Retire la tapa y utilice la cuchara dosificadora para verter el maíz en la cámara. No ponga ningún ingrediente adicional.
- Coloque de nuevo la tapa en su sitio.
- Enchufe el aparato y pulse el interruptor. La preparación de palomitas de maíz tarda unos 2 a 4 minutos.
- Cuando paren de salir palomitas de maíz, apague el aparato y desconéctelo.
- Si desea una segunda porción de palomitas de maíz, en primer lugar, elimine las semillas que permanezcan en la cámara. Tenga cuidado de no quemarse durante la manipulación ya que tanto la entrada como la cámara, tapa y tapón se calientan mucho durante el uso. Le aconsejamos esperar 15 minutos antes de la realización de esta operación y preparar palomitas de maíz de nuevo.

ADVERTENCIA: ¡ESTE APARATO NO ES UN JUGUETE! POR FAVOR, NO DEJE A LOS NIÑOS CON EL APARATO SIN SUPERVISION DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, CUANDO ESTA CALIENTE O CONECTADO A LA ELECTRICIDAD.

CONSEJOS

- Las palomitas de maíz tienen la distinción de ser muy secas y, por tanto, muy difícil de endulzar o sazonar. Si lo desea, añadir la mantequilla derretida, aceite de oliva y condimentos a las palomitas. (**NUNCA** ponga la mantequilla en la cámara de calor).
- Esta unidad está diseñada para utilizar todo tipo y marcas de palomitas de maíz. El grano de maíz amarillo produce palomitas más grandes que los granos blancos. No le recomendamos el grano de maíz orgánico ya que produce resultados menos satisfactorios. Tome nota que el uso de maíz fresco como los granos viejos muy secos pueden quemarse y ser causa de humo en la unidad.
- Si el grano es viejo y seco, se puede refrescarlo poniéndolo en un recipiente hermético dejando algo de espacio para la agitación. Añada al recipiente una cucharadita de agua por cada taza de grano Agite dos veces al día durante 3 días dejando el recipiente en el refrigerador. Tras ello el grano estará fresco nuevamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Tras el empleo y antes de su limpieza, desenchufe el aparato y déjelo enfriar (déjelo enfriar de 10 a 15 minutos tras el uso)
- La base, el enchufe y le cable no debe nunca sumergirse en agua u otro líquido.
- Para limpiar la base, utilice un paño humedecido en agua caliente y séquelas con una toalla no abrasiva.
- El tazón, la tapa y el dosificador puede lavarse en agua jabonosa.
- Nunca limpie ni el interior ni el exterior con productos abrasivos ya que estos estropean el esmalte.
- Todas las partes deben secarse por completo antes de volver a montarlas.
- Guarde en un lugar fresco y seco.

GARANTÍA

Le sugerimos rellenen y nos envíen rápidamente la Tarjeta de Registro de Producto adjunta para facilitar la verificación de la fecha de compra. Por lo tanto, la devolución de esa Tarjeta de Registro de Producto no es una condición imprescindible para la aplicación de esa garantía. Puede también rellenar dicha tarjeta de garantía en línea en la dirección siguiente: **www.KALORIK.com**

A partir de la fecha de compra, este producto KALORIK está garantizado un año contra los defectos materiales y de fabricación, en los Estados Unidos. Esta garantía no es transferible. Conserve la prueba de compra original. Se exige una prueba de compra para obtener la aplicación de la garantía.

Durante este período, si el producto KALORIK después de una inspección por parte de KALORIK, se manifiesta defectuoso, será reparado o reemplazado, según lo que decida KALORIK, sin gastos para el consumidor. Si se envía un producto de reemplazo, se aplicará la garantía que queda del producto original.

Esta garantía no se aplica a los defectos causados por una mala utilización por parte del comprador o del usuario, o una negligencia al no respeto del manual de instrucciones KALORIK, o una utilización en un circuito eléctrico cuyo voltaje es diferente al que figura en el producto, o un desgaste normal, o modificaciones o reparaciones no autorizadas por KALORIK, o por un uso con fines comerciales. No existe garantía por las partes de cristal, jarras de cristal, filtros, cestos, cuchillas y accesorios en general. No existe tampoco garantía por las piezas perdidas por el usuario.

Toda garantía de valor comercial o de adaptabilidad a este producto está limitada a un año también.

Algunos estados no ponen límites a la duración de la garantía tácita o no autorizan la exclusión de daños y perjuicios accesorios o indirectos, por lo que puede que las restricciones anteriormente mencionadas no le sean aplicables a Usted. Esta garantía le otorga derechos legales particulares, pero usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro y algunos derechos pueden variar de un estado a otro.

Si el aparato tuviera un defecto durante el periodo de garantía y / o más de 30 días después de que se compró, no devuelva el aparato en la tienda donde le compró: a menudo, nuestro Servicio al Consumidor puede ayudar

a resolver el problema sin que el producto tenga que ser reparado. Si hace falta una reparación, uno de nuestros representantes puede confirmar si el producto está bajo garantía y dirigirle al servicio post-venta más próximo.

Si fuera el caso, traiga el producto (o envíelo, correctamente franqueado) con la **prueba de compra** que mencione **el número de autorización de devolución** indicado por nuestro Servicio al Consumidor, al servicio post-venta KALORIK más próximo. (Visite nuestra web www.KALORIK.com o llame al Servicio al Consumidor para obtener la dirección del Servicio post-venta KALORIK exclusivo más próximo).

Si envía el producto, le rogamos añadan una carta explicando la naturaleza del defecto.

Si tiene preguntas adicionales, por favor llame al Servicio al Consumidor (véase abajo para los datos completos), de lunes a jueves, de las 9:00 a las 17:00 (EST), y el viernes de las 9:00 a las 16:00 (EST). Note que las horas pueden ser modificadas.

Si quiere escribirnos, puede hacerlo a la dirección siguiente:

KALORIK Servicio al Consumidor

Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

O llame gratuitamente (U.S.A.) al +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Las cartas se aceptan solamente en la dirección anteriormente mencionada. Los envíos y paquetes que no tengan número de autorización de devolución serán rechazados.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser un appareil électrique, des précautions élémentaires sont à respecter, telles que celles énumérées ci-dessous :

- 1. LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI.**
2. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau électrique corresponde bien à celle de l'appareil.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est en fonction. Débranchez toujours l'appareil de la prise murale s'il n'est pas en fonction.
4. Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide, ou s'il n'est pas complètement assemblé.
5. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Le produit devient très chaud pendant l'utilisation. Utilisez des gants de cuisine pour écarter tout risque de brûlures ou de blessure.
6. Pour écarter les risques d'électrocution, n'immergez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
7. Surveillez l'appareil s'il est utilisé par ou en présence d'enfants.
8. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants, ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ; à moins qu'une personne responsable pour leur sécurité leur donne des instructions ou les supervise pour l'utilisation de l'appareil. Faites extrêmement attention lors de l'utilisation de cet appareil.
9. Le couvercle doit être mis en place avant de brancher l'appareil.
10. Ne mettez pas plus de 80g de maïs (une dose) dans la cuve, sinon les grains de maïs ne pourront pas être soufflés normalement et l'appareil pourrait être endommagé.
11. Ne déplacez pas l'appareil quand il est en fonction ou toujours chaud.
12. Débranchez l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le démonter ou le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'insérer ou de retirer des pièces.
13. Occasionnellement, il est possible que des grains de maïs non-soufflés puissent être éjectés de l'appareil. Ne touchez pas les grains brûlants, juste après l'éjection ! Pour éviter tout contact avec des grains de maïs brûlants, ne placez jamais votre visage, vos mains ou

autres parties corporelles près de l'appareil pendant l'usage. Restez au moins à 1 mètre de l'appareil quand le maïs est soufflé.

14. Ne posez pas sur une surface en verre. Utilisez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
15. Cet appareil souffle le maïs avec de l'air chaud uniquement. Ne mettez jamais de sucre, de beurre, de sel, de la margarine ou tout autre additif dans la chambre de soufflage. Toute autre matière que des grains de maïs pourrait endommager l'appareil et créer des risques de blessures.
16. Placez d'abord l'interrupteur sur la position arrêt avant de débranchez l'appareil.
17. Pour écarter les risques d'incendie pendant le fonctionnement du four, ne le couvrez pas et assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec des matières inflammables, notamment des rideaux, tentures, cloisons, etc.
18. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits confinés. Utilisez l'appareil dans des endroits bien ventilés, et gardez au moins 15 centimètres d'espace libre de chaque côté de l'appareil pour assurer une circulation d'air correcte.
19. Pour déconnecter l'appareil, placez d'abord l'interrupteur sur la position arrêt et débranchez l'appareil de la prise murale. Tirez le cordon en le saisissant par la fiche, pas par le cordon.
20. Ne débranchez pas l'appareil avec des mains mouillées.
21. Ne faites pas fonctionner l'appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé ou si l'appareil a présenté un dysfonctionnement ou est endommagé. Retournez l'appareil au centre de service autorisé pour le faire vérifier ou réparer.
22. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant présente des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
23. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides, ou à proximité d'eau ou de tout autre liquide. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
24. Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou d'un comptoir et évitez qu'il touche une surface chaude.
25. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ou dans un four chaud.
26. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu.
27. N'immergez jamais le corps de l'appareil dans de l'eau.

28. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par l'intermédiaire d'un minuteur externe ou d'un système de contrôle télécommandé séparé.
29. Faites très attention en déchargeant le popcorn laissé dans la chambre de soufflage. Renversez l'appareil au-dessus d'un plan de travail pour éviter que de l'huile ou de l'eau résiduelle n'en coule et puisse causer des brûlures.
30. Toutes les pauses d'utilisation demandées doivent être appliquées (Voir « INFORMATIONS IMPORTANTES » et la plaque signalétique pour le temps maximum d'usage en continu).

GARDEZ CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

ATTENTION

- Cet appareil utilise de grains de maïs à souffler, pour obtenir du popcorn. Ne l'utilisez pas pour d'autres usages.
- N'utilisez pas l'appareil avec des préparations pour popcorn à base de beurre, ou avec du sucre ou du sel ajouté.
- Cet appareil ne s'éteindra pas automatiquement. Pour éviter une surchauffe, ajoutez toujours les grains de maïs avant de mettre sous tension. Mettez hors tension immédiatement après usage.
- Placez un dessous de plat ou une planche résistante à la chaleur sous l'appareil, afin d'éviter tout risque que votre table ou vos comptoirs ne soient abimés ou noircis de façon permanente par la chaleur dégagée.
- Pour éviter tout risque de surtension, n'opérez pas un autre appareil électrique sur le même circuit électrique.
- Videz toujours la cuve des grains restants ou autres résidus de préparation avant de démarrer un autre cycle.

INSTRUCTIONS POUR LES FICHES POLARISÉES

Cet appareil est équipé avec une fiche polarisée (une lame et plus large que l'autre). À fin de réduire le danger de choc électrique, cette fiche s'adapte dans la prise de courant d'une seule manière. Si la fiche ne s'adapte pas correctement dans la prise de courant, renversez-la. Il est impossible de rentrer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien certifié. **N'essayez d'aucune façon de modifier la fiche.**

INSTRUCTIONS POUR LE CÂBLE COURT

Un cordon électrique court est inclus, pour diminuer les risques d'accidents résultants d'un cordon enchevêtré, ou de trébucher sur un cordon long. Un cordon d'extension peut être utilisé, pourvu qu'on le fasse avec précaution.

- Si la puissance électrique du cordon d'extension est trop basse, ceci pourrait causer la surchauffe et/ou un risque d'incendie de l'appareil.
- Le cordon d'extension doit être arrangé de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou vous faire trébucher.

DESCRIPTION DES ELEMENTS

Voir page 2.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

- N'immergez JAMAIS l'appareil dans de l'eau.
- N'utilisez PAS l'appareil à proximité de liquides.
- N'utilisez PAS de produits abrasifs pour le nettoyage.
- N'utilisez PAS de tampons à récurer sur l'appareil.
- Ne laissez PAS l'appareil en utilisation sans surveillance.
- Cet appareil utilise de l'air chaud. **NE** rajoutez **PAS** de beurre ou d'huile dans la cuve de soufflage.
- Ne touchez PAS aux surfaces chaudes.
- Ne mettez PAS au lave-vaisselle.

- Gardez hors de portée des enfants.
- Ne mettez JAMAIS votre visage ou vos mains près de l'appareil quand les grains sont soufflés. Restez à au moins 1 mètre de l'appareil quand il est en fonction.
- Ne mettez PAS vos mains dans l'appareil quand le maïs est soufflé. Attendez au moins 10 minutes après que l'appareil ait été débranché.

INFORMATION IMPORTANTE

Cet appareil ne peut être utilisé de façon professionnelle. Vous devez respecter les pauses de fonctionnement. Dans le cas contraire vous risqueriez d'endommager le moteur. Les pauses de fonctionnement doivent durer au moins 10 à 15 minutes après chaque utilisation, maximum 2 (la durée maximale d'utilisation continue est de 5 minutes).

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Avant la première utilisation, retirez le couvercle et nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide, ou une éponge non-abrasive, puis séchez.
- Retirez le bol de la base et le nettoyez avec de l'eau tiède savonneuse. Rincez puis séchez avec un linge propre et sec.
- Remettez le bol et le couvercle en place.

PREPARATION DU POP CORN

- N'ajoutez ni beurre, ni huile ou sucre dans la cuve de votre appareil. N'utilisez que du maïs spécialement vendu pour la préparation du pop-corn.
- Vérifiez que votre appareil est débranché, que l'interrupteur est en position "arrêt", et que l'appareil est complètement assemblé.
- Prenez la coupelle de dosage située sur la partie supérieure du couvercle transparent et remplissez-la de maïs. Une seule dose est suffisante pour chaque préparation (environ 80g). Une quantité plus importante risque de générer un phénomène de bourrage qui gênera la sortie ou l'éclatement du pop-corn.

- Retirez le couvercle puis avec la cuillère mesure, versez les grains de maïs dans l'orifice de remplissage du couvercle. N'ajoutez aucun ingrédient supplémentaire.
- Remplacez le couvercle sur la base.
- Branchez l'appareil et puis actionnez l'interrupteur. Après quelques instants, le maïs commencera à être soufflé et éjecté en continu, au contact de l'air chaud. La préparation d'une portion de pop-corn dure de 2 à 4 minutes.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Si vous désirez une deuxième portion de pop-corn, enlevez tout d'abord les grains qui restent dans la cuve. Attention de ne pas vous brûler en manipulant le couvercle ou la cuve car ces parties deviennent très chaudes pendant l'usage. Il est d'ailleurs conseillé d'attendre 10 à 15 minutes avant d'effectuer cette opération et de préparer de nouveau du pop-corn.

ATTENTION ! CET APPAREIL N'EST PAS UN JOUET ! NE LAISSEZ PAS DES ENFANTS SANS SUPERVISION A PROXIMITE DE L'APPAREIL QUAND IL EST EN MARCHE, QUAND IL EST CHAUD OU BRANCHE SUR UNE PRISE DE COURANT.

CONSEILS

- Le pop-corn a la particularité d'être très sec et par conséquent très difficile à sucrer ou à assaisonner. Néanmoins, vous pouvez, si vous le désirez, légèrement le beurrer afin que le sucre ou les assaisonnements adhèrent à la préparation. Pour cela, ajoutez du beurre fondu ou de l'huile d'olive au pop-corn soufflé. Il vous suffira de le verser sur le pop-corn préparé dans le bol (surtout ne jamais le verser dans la cuve) et de sucrer ou d'assaisonner.
- L'appareil est conçu pour être utilisé avec toutes les sortes de grains de maïs à popcorn. Les grains jaunes soufflés sont généralement plus gros que les grains de maïs blancs. Le maïs biologique n'est en général pas recommandé, car il est plus difficile à souffler. Utilisez de préférence des grains frais car les vieux grains sont secs et peuvent générer de la fumée et des griffures dans l'appareil.

- Si vos grains sont vieux et desséchés, vous pouvez les rafraîchir : dans une boîte hermétique, ajoutez une cuillère à café d'eau pour chaque 200g de grains de maïs. Secouez bien le contenu de la boîte, deux fois par jour, pendant trois jours, en laissant la boîte dans le réfrigérateur. Les grains devraient être à nouveau comme frais.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous en premier lieu que votre appareil est complètement froid avant de le nettoyer (attendez 10 à 15 minutes après utilisation).
- La base, le cordon et la fiche ne doivent jamais être immergés dans l'eau.
- Nettoyez la base et la cuve avec un linge propre et humide puis la sécher avec un linge propre et sec.
- Le couvercle et le bol et la cuillère mesure doivent être nettoyés avec de l'eau tiède savonneuse.
- N'utilisez surtout pas de tampons abrasifs qui risqueraient de rayer l'appareil.
- Toutes les parties doivent être soigneusement séchées avant d'être remises en place.
- Conservez dans un endroit sec et frais.

GARANTIE

Nous vous suggérons de remplir et de nous renvoyer rapidement la Carte d'Enregistrement Produit ci-jointe afin de faciliter la vérification de la date d'achat. Cependant, le renvoi de la Carte d'Enregistrement Produit n'est pas une condition indispensable à l'application de la présente garantie. Vous pouvez aussi remplir cette carte de garantie en ligne à l'adresse suivante : www.KALORIK.com.

A compter de la date d'achat, ce produit KALORIK est garanti un an, sur le territoire des Etats-Unis, contre les défauts matériels et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. Conservez la preuve d'achat originelle. Une preuve d'achat est exigée pour obtenir l'application de la garantie.

Durant cette période, le produit KALORIK qui, après inspection par KALORIK, s'avère défectueux, sera réparé ou remplacé, au choix de KALORIK, sans frais pour le consommateur. Si un produit de remplacement est envoyé, c'est la garantie restante du produit original qui s'appliquera.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts dus à une mauvaise utilisation de la part de l'acheteur ou de l'utilisateur, à une négligence, au non-respect des consignes du manuel d'utilisation KALORIK, à une utilisation sur un circuit électrique au voltage différent de celui renseigné sur le produit, à une usure normale, à des modifications ou réparations non autorisées par KALORIK, ou par un usage à des fins commerciales. Il n'existe pas de garantie pour les parties en verre, récipients en verre, filtres, paniers, lames et accessoires en général. Il n'existe également pas de garantie pour les pièces perdues par l'utilisateur.

Toute garantie de valeur commerciale ou d'adaptabilité à ce produit est également limitée à la garantie d'un an.

Certains états ne limitent pas la longueur de la garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion de dommages-intérêts accessoires ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, et certains droits peuvent varier d'un état à l'autre.

Si l'appareil devait présenter un défaut durant la période de garantie et plus de 30 jours après l'achat, ne ramenez pas l'appareil au magasin : souvent, notre Service Clientèle peut aider à résoudre le problème sans que le produit ne doive être réparé. Si une réparation est nécessaire, un représentant peut confirmer si le produit est sous garantie et vous rediriger vers notre centre de réparation.

Le cas échéant, ramenez le produit (ou envoyez-le, dûment affranchi), ainsi qu'**une preuve d'achat**, en mentionnant **le numéro d'autorisation de retour**, indiqué par notre service clientèle, au service après-vente KALORIK agréé (visitez notre site internet www.KALORIK.com ou appelez notre département Service Clientèle pour obtenir l'adresse du service après-vente KALORIK agréé).

Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut.

Si vous avez des questions complémentaires, veuillez appeler notre département Service Clientèle (voyez plus bas pour les coordonnées complètes), du Lundi au Jeudi de 9h à 17h (EST) et le Vendredi de 9h à 16h (EST). Veuillez noter que les heures sont sujettes à modification.

Si vous souhaitez nous écrire, adressez votre courrier à :

KALORIK Customer Service Department

Team International Group of America Inc.

1400 N.W 159th Street, Suite 102

Miami Gardens, FL 33169 USA

Ou appelez (Gratuitement des Etats-Unis): +1 888-521-TEAM ou +1 888-KALORIK.

Seules les lettres seront acceptées à l'adresse ci-dessus. Les envois et colis n'ayant pas de numéro d'autorisation de retour seront refusés.

For questions please contact:

KALORIK Customer Service Department
Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

www.KALORIK.com



Model PCM 43848

